

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 24 FEBRUARI 1948.

Wetsontwerp houdende de Begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1948.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE H. RONSE C. S.

Artikel 464 — Kanaal van Gent naar Terneuzen : verbetering en bouw van een sluis te Terneuzen (eerste krediet).

“ Het aangevraagd krediet opvoeren van 5 miljoen tot 25 miljoen frank ”.

RONSE.
VAN STEENBERGE.
AUG. DE BLOCK.
CROMMEN.
F. BAUR.

Verantwoording.

Uit de toelichtingen die in de Commissie van Openbare Werken werden verschaft blijkt :

dat het uitbreidingsplan der haven van Gent, samenhangend met de sluis van Terneuzen, belangrijke werken voorziet, uitsluitend op Belgisch grondgebied, welke als voorbereiding kunnen gelden ter uitvoering van de sluis van Terneuzen, waarvan de verwesenlijking zelf enkel zal afhangen van de spoed waarmede de Belgische Regering in verbanding zal treden met de Nederlandse Regering;

dat de plans en nodige bescheiden alle klaar zijn en met die onontbeerlijke voorbereidingsmaatregelen zeer zeker kan begonnen worden in 1948, welke meer zullen vergen dan het symbolisch bedrag dat nu in de begroting werd voorzien.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

5 D + Errata (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 24 FÉVRIER 1948.

Projet de loi contenant le Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1948.

AMENDEMENT PROPOSÉ
PAR MM. RONSE ET CONSORTS.

Article 464 — Canal de Gand à Terneuzen : amélioration et construction d'une écluse à Terneuzen (premier crédit).

“ Porter le crédit demandé de 5 millions à 25 millions de francs. ”

Justification.

De l'exposé fait à la Commission des Travaux Publics, il appert :

— que le plan d'extension du port de Gand, qui se trouve en connexion avec l'élargissement de l'écluse de Terneuzen, prévoit des travaux importants, exclusivement sur territoire belge, qui peuvent être considérés comme des travaux préparatoires à la construction de l'écluse de Terneuzen, dont la réalisation même dépendra uniquement de la diligence avec laquelle le Gouvernement belge se mettra en relations avec celui des Pays-Bas;

— que tous les plans et documents nécessaires sont prêts et qu'il est possible d'entamer, en 1948, ces travaux préparatoires indispensables, qui nécessiteront un montant plus élevé que le chiffre symbolique prévu actuellement au budget.

Voir :

Document du Sénat :

5 D + Errata (Session de 1947-1948) : Projet de loi.

Aldus zijn, voor wat de voorgenomen industrialisatie van de rechteroever betreft, meerdere voorbereidingsmaatregelen uit te voeren, die niet enkel nieuwe nijverheden zouden aantrekken, doch tevens de bestaande nijverheden welke langs het kanaal Gent-Terneuzen gevestigd zijn, zouden aanzetten het Belgisch grondgebied niet te verlaten, om zich in het buitenland te vestigen:

E. RONSE.

C'est ainsi qu'en ce qui concerne l'industrialisation envisagée de la rive droite, plusieurs mesures préparatoires sont à exécuter, qui attireraient non seulement de nouvelles industries, mais qui, en même temps, inciteraient les industries existantes, établies le long du canal de Gand-Terneuzen, à ne pas quitter le territoire belge pour s'installer à l'étranger.